PDR DCS/DF92 3 MASS DOE/OR NAC/MARASS

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS TOKYO, JAPAN

Translation

No. 18/ASSN

XSNM03127 XSNM03128 XSNM03129 XSNM03130

NOTE VERBALE

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honour to acknowledges the receipt of the Embassy's Note No. 012 dated January 5, 2000 concerning the notification of the intended transfer of items under the Agreement for Cooperation Between the Government of Japan and the Government of the United States of America Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy (hereinafter referred to as "the Agreement"), pursuant to paragraph 3 of Article 2, thereof.

The Ministry has the honour to confirm that, among the items listed in the Attachments to the said Note, those of Serial No. 00/US/507 and 00/US/508 will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan and that the proposed recipients of the items are authorized persons in Japan. The Ministry has further the honor to notify the Embassy that the Ministry's reply concerning the items of Serial No. 00/US/509 and 00/US/510 in the above mentioned Attachments will be sent later.



るも斉

日2月2年2月2日 日2月2年2月2日

量 丁 口

るも表含意遊习館動大国索合なし、て珠本却、お省務校 国本日のめなのは強るも関习用時的球平のな行詞、コキュシ いろし家協] 下以) 家邸の間のろ钠苑国索合なじゃてろ納苑 8 桑二第家協同の薄鉢る水ち家その目品る水は計で下の(で 書土口館動大同計日2月1年0002名も関コ岩重〉で基づ

JAPAN SS: CITY OF TOKYO EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA) Jeffrey S. Tunis Wiec Consul American Consul of the United States of America, in and for Tokyo, Japan, duly commissioned and qualified, do hereby certify that this document is a true and correct copy of the original this day exhibited to me and compared by me with the said original and found to agree therewith word for word and figure for figure. IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand and the official seal of the Consular Service of the United States of America at Tokyo, Japan, this day of JAN - 7 2000 A.D., 19

Vice Consul of the United States of America duly commissioned and qualified.

Jeffrey S. Tunis

No. 012

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to refer to Paragraph 3 of Article 2 of the Agreement for Cooperation between the Government of the United States of America and the Government of Japan concerning Peaceful Use of Nuclear Energy signed at Tokyo on November 4, 1987 (hereinafter referred to as "the Agreement").

The Embassy has the further honor to notify the Ministry of Foreign Affairs, in accordance with the provision referred to above, of the intended transfer of the items detailed in the attachments to this note.

The Embassy would appreciate a written confirmation by the Government of Japan that the above-mentioned items will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan, and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

The Embassy of the United States avails itself of this opportunity to renew to the Government of Japan the assurances of its highest consideration.

Attachments:

Serial No. 00/US/507 Serial No. 00/US/508 Serial No. 00/US/509 Serial No. 00/US/510

(/X

ATTACHMENT TO NOTE NUMBER 012

SERIAL NO.

00/US/507

NRC APPLICATION NO.

XSNM03127

DATE OF APPLICATION:

NOVEMBER 29, 1999

APPLICANT AND SUPPLIER:

(NAME AND ADDRESS)

SIEMANS POWER CORPORATION

2101 HORN RAPIDS ROAD

RICHLAND, WA 99352

ULTIMATE CONSIGNEE: (NAME AND ADDRESS)

TOKYO ELECTRIC POWER COMPANY

ULTIMATE END-USE OF:

RELOAD FUEL FOR FUKUSHIMA I

NUCLEAR POWER STATION, UNIT 6

22 KITAHARA, OTTOZAWA.

OHKUMA-MACHI, FUTABA-GUN FUKUSHIMA II, UNITS 1 AND 2, 12, KOBAMASAKU, NAMIKURA, NARAHA-MACHI, FUTABA-GUN,

FUKUSHIMA-KEN

NUCLEAR POWER STATION

INTERMEDIATE CONSIGNEE:

(NAME AND ADDRESS)

NUCLEAR FUEL INDUSTRIES, LTD., TOKAI WORKS, 3135-41, MURAMATSU.

TOKAI-MURA, NAKA-GUN

IBARAKI-KEN

INTERMEDIATE END-USE:

FUEL FABRICATION

DESCRIPTION:

AND FUKUSHIMA II-

UNITS 1 AND 2:

(1) FOR FUKUSHIMA I UNIT 6: 391 KILOGRAMS OF U-235 IN

KILOGRAMS OF URANIUM IN THE

FORM OF URANIUM DIOXIDE POWDER

ENRICHED TO A MAXIMUM OF 4.45

PERCENT.

(2) FOR FUKUSHIMA II

UNITS 3 AND 4:

98 KILOGRAMS OF U-235 IN 2,425

KILOGRAMS OF URANIUM IN THE

FORM OF URANIUM DIOXIDE POWDER ENRICHED TO A MAXIMUM OF 4.45

PERCENT.

 AND KASHIWAZAKI KARIWA UNITS 1, 2, 3, 4,

AND 5:

TOTAL:

494 KILOGRAMS OF U-235 IN 11,414

(NRC Application No. XSNM03127 - continued)

COUNTRY OF ORIGIN

OF SOURCE MATERIAL:

CANADA AND UNITED STATES OF

AMERICA

COUNTRY OF ENRICHMENT:

UNITED STATES OF AMERICA

FIRST SHIPMENT SCHEDULED: FEBRUARY 2000